

Mr. Tommy Chan  
2020 Burrard St.  
City  
Nov. 21/55.

THE CHINESE TIMES  
PRINTERS & PUBLISHERS  
NO. 1 EAST PENDER STREET  
P. O. Box 339 Phone MArine 8941  
VANCOUVER 4, B. C., CANADA  
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"  
Authorized as second class mail  
Post Office Department, Ottawa.

(零售每份七仙)

| 國各   | 中    | 墨美   | 加    | 寄郵   | 埠本   | 到派   | 城雲   | 月每 |
|------|------|------|------|------|------|------|------|----|
| 毛五元一 | 毛五元一 | 毛五元一 | 毛五元一 | 毛五元一 | 毛五元一 | 毛五元一 | 毛五元一 | 月每 |
| 毛五元四 | 毛五元四 | 毛五元四 | 毛五元四 | 毛五元四 | 毛五元四 | 毛五元四 | 毛五元四 | 季每 |
| 元九   | 元九   | 元九   | 元九   | 元九   | 元九   | 元九   | 元九   | 半年 |
| 元八十一 | 元八十一 | 元八十一 | 元八十一 | 元八十一 | 元八十一 | 元八十一 | 元八十一 | 全年 |

報費價目表

# 大公報

## The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper In Canada, Established Since 1907.  
Vancouver 4, B.C. Monday September 12 1955 Vol. 17, No. 104 Page 1

年六零百五千二九二紀子孔  
日六廿月七年未乙次歲歷夏

頁一第號四零一第卷七十第紙聞新  
一期星日二十月九年四十四國民華中

### 外交專家預測

## 中共最近友誼行動 明年可能准入聯合國

### 今年雖或不能准中共加入 但來年則美國亦會不反對

美京。華盛頓十二日美聯社電。據外交界專家預測。中共最近對西方之友誼行動。會在聯合國引起極高之興趣。而准其加入聯合國之效果。但是英美官方。對於准中共入聯一事。時常發生意見分歧。但是現在彼等意見一致。暫時延遲至明年。至明年再提出。然而。中共繼續維持彼現在之友誼行動。則明年中共加入聯合國。會很難被拒絕。

### 所有兩國間之願返平民 可由英印兩國調停返國

北京。華盛頓十二日美聯社電。據外交界專家預測。中共最近對西方之友誼行動。會在聯合國引起極高之興趣。而准其加入聯合國之效果。但是英美官方。對於准中共入聯一事。時常發生意見分歧。但是現在彼等意見一致。暫時延遲至明年。至明年再提出。然而。中共繼續維持彼現在之友誼行動。則明年中共加入聯合國。會很難被拒絕。

### 中共入聯之希望甚高

美京。華盛頓十二日美聯社電。據外交界專家預測。中共最近對西方之友誼行動。會在聯合國引起極高之興趣。而准其加入聯合國之效果。但是英美官方。對於准中共入聯一事。時常發生意見分歧。但是現在彼等意見一致。暫時延遲至明年。至明年再提出。然而。中共繼續維持彼現在之友誼行動。則明年中共加入聯合國。會很難被拒絕。

### 美力求五百韓戰俘消息

美京。華盛頓十二日美聯社電。據外交界專家預測。中共最近對西方之友誼行動。會在聯合國引起極高之興趣。而准其加入聯合國之效果。但是英美官方。對於准中共入聯一事。時常發生意見分歧。但是現在彼等意見一致。暫時延遲至明年。至明年再提出。然而。中共繼續維持彼現在之友誼行動。則明年中共加入聯合國。會很難被拒絕。

### 被中共釋放美平民十名

美京。華盛頓十二日美聯社電。據外交界專家預測。中共最近對西方之友誼行動。會在聯合國引起極高之興趣。而准其加入聯合國之效果。但是英美官方。對於准中共入聯一事。時常發生意見分歧。但是現在彼等意見一致。暫時延遲至明年。至明年再提出。然而。中共繼續維持彼現在之友誼行動。則明年中共加入聯合國。會很難被拒絕。

### 包犯傳播謠言及間諜罪

美京。華盛頓十二日美聯社電。據外交界專家預測。中共最近對西方之友誼行動。會在聯合國引起極高之興趣。而准其加入聯合國之效果。但是英美官方。對於准中共入聯一事。時常發生意見分歧。但是現在彼等意見一致。暫時延遲至明年。至明年再提出。然而。中共繼續維持彼現在之友誼行動。則明年中共加入聯合國。會很難被拒絕。

### 聯國協會代表 將赴北京訪問

美京。華盛頓十二日美聯社電。據外交界專家預測。中共最近對西方之友誼行動。會在聯合國引起極高之興趣。而准其加入聯合國之效果。但是英美官方。對於准中共入聯一事。時常發生意見分歧。但是現在彼等意見一致。暫時延遲至明年。至明年再提出。然而。中共繼續維持彼現在之友誼行動。則明年中共加入聯合國。會很難被拒絕。

### 香港將設 新會子弟學校

美京。華盛頓十二日美聯社電。據外交界專家預測。中共最近對西方之友誼行動。會在聯合國引起極高之興趣。而准其加入聯合國之效果。但是英美官方。對於准中共入聯一事。時常發生意見分歧。但是現在彼等意見一致。暫時延遲至明年。至明年再提出。然而。中共繼續維持彼現在之友誼行動。則明年中共加入聯合國。會很難被拒絕。

### 開羅地震學童 十九名死亡

美京。華盛頓十二日美聯社電。據外交界專家預測。中共最近對西方之友誼行動。會在聯合國引起極高之興趣。而准其加入聯合國之效果。但是英美官方。對於准中共入聯一事。時常發生意見分歧。但是現在彼等意見一致。暫時延遲至明年。至明年再提出。然而。中共繼續維持彼現在之友誼行動。則明年中共加入聯合國。會很難被拒絕。

### 俄國漁工表示 願與加國親善

美京。華盛頓十二日美聯社電。據外交界專家預測。中共最近對西方之友誼行動。會在聯合國引起極高之興趣。而准其加入聯合國之效果。但是英美官方。對於准中共入聯一事。時常發生意見分歧。但是現在彼等意見一致。暫時延遲至明年。至明年再提出。然而。中共繼續維持彼現在之友誼行動。則明年中共加入聯合國。會很難被拒絕。

### 東京機場日沉

美京。華盛頓十二日美聯社電。據外交界專家預測。中共最近對西方之友誼行動。會在聯合國引起極高之興趣。而准其加入聯合國之效果。但是英美官方。對於准中共入聯一事。時常發生意見分歧。但是現在彼等意見一致。暫時延遲至明年。至明年再提出。然而。中共繼續維持彼現在之友誼行動。則明年中共加入聯合國。會很難被拒絕。

### 宣佈希魔死亡

美京。華盛頓十二日美聯社電。據外交界專家預測。中共最近對西方之友誼行動。會在聯合國引起極高之興趣。而准其加入聯合國之效果。但是英美官方。對於准中共入聯一事。時常發生意見分歧。但是現在彼等意見一致。暫時延遲至明年。至明年再提出。然而。中共繼續維持彼現在之友誼行動。則明年中共加入聯合國。會很難被拒絕。

### 假溪前晚大火 損失百餘萬元

美京。華盛頓十二日美聯社電。據外交界專家預測。中共最近對西方之友誼行動。會在聯合國引起極高之興趣。而准其加入聯合國之效果。但是英美官方。對於准中共入聯一事。時常發生意見分歧。但是現在彼等意見一致。暫時延遲至明年。至明年再提出。然而。中共繼續維持彼現在之友誼行動。則明年中共加入聯合國。會很難被拒絕。

### 一牧師不滿意 加民反俄態度

美京。華盛頓十二日美聯社電。據外交界專家預測。中共最近對西方之友誼行動。會在聯合國引起極高之興趣。而准其加入聯合國之效果。但是英美官方。對於准中共入聯一事。時常發生意見分歧。但是現在彼等意見一致。暫時延遲至明年。至明年再提出。然而。中共繼續維持彼現在之友誼行動。則明年中共加入聯合國。會很難被拒絕。

### 販毒女犯 監禁八年

美京。華盛頓十二日美聯社電。據外交界專家預測。中共最近對西方之友誼行動。會在聯合國引起極高之興趣。而准其加入聯合國之效果。但是英美官方。對於准中共入聯一事。時常發生意見分歧。但是現在彼等意見一致。暫時延遲至明年。至明年再提出。然而。中共繼續維持彼現在之友誼行動。則明年中共加入聯合國。會很難被拒絕。

### 此賊不會餓死

美京。華盛頓十二日美聯社電。據外交界專家預測。中共最近對西方之友誼行動。會在聯合國引起極高之興趣。而准其加入聯合國之效果。但是英美官方。對於准中共入聯一事。時常發生意見分歧。但是現在彼等意見一致。暫時延遲至明年。至明年再提出。然而。中共繼續維持彼現在之友誼行動。則明年中共加入聯合國。會很難被拒絕。

### 西少游泳第一 獲二萬五千元

美京。華盛頓十二日美聯社電。據外交界專家預測。中共最近對西方之友誼行動。會在聯合國引起極高之興趣。而准其加入聯合國之效果。但是英美官方。對於准中共入聯一事。時常發生意見分歧。但是現在彼等意見一致。暫時延遲至明年。至明年再提出。然而。中共繼續維持彼現在之友誼行動。則明年中共加入聯合國。會很難被拒絕。

### 省府定造 汽車安全帶

美京。華盛頓十二日美聯社電。據外交界專家預測。中共最近對西方之友誼行動。會在聯合國引起極高之興趣。而准其加入聯合國之效果。但是英美官方。對於准中共入聯一事。時常發生意見分歧。但是現在彼等意見一致。暫時延遲至明年。至明年再提出。然而。中共繼續維持彼現在之友誼行動。則明年中共加入聯合國。會很難被拒絕。

### 限制薯仔入口 下月可以決定

美京。華盛頓十二日美聯社電。據外交界專家預測。中共最近對西方之友誼行動。會在聯合國引起極高之興趣。而准其加入聯合國之效果。但是英美官方。對於准中共入聯一事。時常發生意見分歧。但是現在彼等意見一致。暫時延遲至明年。至明年再提出。然而。中共繼續維持彼現在之友誼行動。則明年中共加入聯合國。會很難被拒絕。

### 腦化銀行劫案 三匪已落網

美京。華盛頓十二日美聯社電。據外交界專家預測。中共最近對西方之友誼行動。會在聯合國引起極高之興趣。而准其加入聯合國之效果。但是英美官方。對於准中共入聯一事。時常發生意見分歧。但是現在彼等意見一致。暫時延遲至明年。至明年再提出。然而。中共繼續維持彼現在之友誼行動。則明年中共加入聯合國。會很難被拒絕。

### 加俄交換專家 訓練兩國漁夫

美京。華盛頓十二日美聯社電。據外交界專家預測。中共最近對西方之友誼行動。會在聯合國引起極高之興趣。而准其加入聯合國之效果。但是英美官方。對於准中共入聯一事。時常發生意見分歧。但是現在彼等意見一致。暫時延遲至明年。至明年再提出。然而。中共繼續維持彼現在之友誼行動。則明年中共加入聯合國。會很難被拒絕。











**司公限有興泰**  
TAI HING COMPANY LTD.  
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

到辦省市武區米產國美由接直  
**米苗絲身長牌帝皇**  
售發家獨埠華哥雲

**MISS ALLENA CHONG**  
Insurance Agent  
256 East Georgia St.  
門牌二五六號佐治街東  
電話 TA 3526

將玉蓮保險  
事務所  
代理人壽保  
火燭意外  
僑胞如有委  
託竭誠辦理  
服務週到

**同裕安公司**  
總代理香港原音和  
聲歌林百代各種馳  
名唱片  
新到四一期和聲歌林唱片  
壹元二五

**每只特價**  
壹元二五

**鄭少棠**  
專業裱花紙油色  
寓跑路街三九一號  
電話 PA. 0717

**廣珍**  
鐘錶首飾舖  
Kwong Chun Ho Co. PA. 5816  
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

**東廣**  
NIFTY NOODLES LTD.  
213 Cordova St. East  
Vancouver, B.C. PA. 8850  
麵粉 全蛋干麵  
淨干麵  
零沽發售 歡迎選購

**巨頭會議談四巨頭**

有關主持人的作風至巨。因是世人的目光一致集中到西德新軍的產婆布蘭克身上。布蘭克是個女人。過去雖有零星報導。惟極簡略。愛就其詳細經歷及其孕育西德軍的經過。介紹于后。

△布蘭克出身於非凡人。去年十月舉行巴黎會議。決定西德重整軍備時。坐在西德總理阿登納的旁邊。有一個體格魁梧四角形面孔的中年男子。閃着幽暗的眼睛。阿登納首先向他商量不能開口發言。引起與會代表一致的注視。這男子是誰。原來就是西德政府擔任軍事特別顧問(尚未正式改稱國防部)布蘭克。當時與會的美國國務卿杜魯斯。法總理法朗士。英外交大臣。以及西歐方面的外交和將軍們。對布蘭克也採取特別慎重的態度。會議完畢在協定簽字以後。大西洋聯盟總司令格倫。更在各國攝影記者鏡頭之前。特地與布蘭克握手。一個木匠出身。籍籍無名的布蘭克。現已躍躍而歐洲舞台的角之角了。

**西德新軍的產婆**

准許西德獨立。重整軍備。并加入北大西洋公約組織的巴黎協定。業經法國參議院無修正通過。掃除了最後障礙。西德國會及有關各國國會亦已先後通過。西德總統并簽署命令。五拾萬西德新軍。即將在預定的三年之內建立了。西德建軍的模型如何。

**時人軼話**

**傳被捲入清算義勇的傅作義**  
傅作義是以抗戰時的百靈廟戰役。而紅起來的。這一次戰役。是在民國廿五年冬天。傅當時所統率的部隊。有七十三師劉奉先的一師。孫蘭峰的二一旅。董武的二二旅。他自己當時是三十五軍軍長。受閻錫山的節制。奉命守太原。二十五年拾月他經遠征戰敗日寇。由他的部屬孫蘭峰的一旅收復五原。把逆向時大局扭轉。贏得全國人心。二十七年三月以五原之戰立功。翌年九月及十二月兩次包圍之戰。廿九年的綏西反攻。廿二年十月十日克復張家口捷。確定了他的勳業。這次勝利。使他和他的子弟兵聲名遐邇。

△多難善哭：傅作義最善用哭來遮掩弱點。無論是在泰山崩于前。他都是清淚一掛。無不達凶化吉。

**各種紙料平沽**  
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎  
SMITH DAVIDSON & LECAY LTD.  
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.  
市勿地成臣紙公司謹啟

**DOMINO REFRIGERATION**  
500 DAVIE STREET  
Vancouver 2, B.C.  
PA. 4055 MA 7920  
本店有各種新舊電器及機件  
用具發售價錢  
從廉銀期相宜

**水龍煤氣修裝**  
修裝水龍煤氣各項工作華友光顧快妥當價格相宜  
Keller Plumbing & Heating  
408 Jackson Ave. TA. 0632

**金源利興**  
GIM LEE YUEN HING KEE  
75 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.  
PHONE MA. 9748  
新到大宗  
雙喜絲苗  
店派絲苗  
大粒糯米  
唐山生油  
海宴蠔油  
各種名茶  
合時水貨  
大金錢龜

**麥嘉雲麵包**  
麥嘉雲麵包適合衛生  
對經濟實惠實味美味  
實誠麵包之鮮明與價值  
蓋有感人之處也倘購好  
之請認招牌麥嘉雲的好  
麵包是每餐的好伴侶

**新世界旅館**  
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035  
Vancouver, B.C.  
新到金生  
司理黃國連

**重新廣告**  
本旅館新入接手續大加改良換然一新房舍通爽汽暖床褥潔淨清涼水喉冷熱招待妥當來往便捷備極光顧特別歡迎  
NEW WORLD ROOMS  
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035  
Vancouver, B.C.

**香港捷利原裝唱片 第十三期出品**  
紅線女 采石磯前賺淚淚  
余麗珍 碎琴樓畔碎琴碑  
薛覺先 歸來問燕  
小鳳飛 盲公問米  
陳露儀 冷峻洞房春  
張月兒 倫文叙實業  
馬師曾 頭大少唱育公  
白駒榮 新小書電影  
梁無相 歌壇玫瑰  
普樂片 拉車被辱  
角角趣 開心果  
小明星 小明星遺後無價歌聲  
秋江冷豔  
每只 壹元七毛五  
▲特期：小明星唱片  
每套六只十元零五毛  
全套六張 精裝華貴片部一册  
江樓晚唱 醉折海棠花  
紅綾帶  
美聲長壽唱片 第八期出品  
即三十三慢轉片 每只四元五  
玉女香車  
巾幗戲鬚眉  
恨不相逢未嫁時  
蜜語酸風  
晴雯撕扇  
賣油郎  
櫻花淚  
外埠 COD  
電話 PA. 1813  
馬開錫電器行

**華人牙醫**  
葉求錦 Dr. K. G. Yip Phone: Off. PA. 1716  
531 Main St. Res. DE. 8647M  
龔邦耀 Dr. E. B. Gung Phone: Off. PA. 8610  
193 E. Hastings Res. EM. 7017  
趙社鴻 Dr. F. S. Chu Phone: Off. MA. 2053  
16 E. Hastings Res. West. 3334  
陳繼堯 Dr. G. H. Chan Phone: Off. TA. 2824  
628 Main St. Res. DI. 6846  
梁冠魂 Dr. S. W. Leung Phone: Off. TA. 4934  
426 Main St. Res. CH. 7744  
黃永源 Dr. W. Y. Wong Phone: Off. PA. 4709  
221 Main St. Res. CE. 8338  
陳因 Dr. Theo. Y. Chang Phone: Off. MA. 7516  
193 E. Hastings Res. KE. 7784-1  
周亮英 Dr. L. Ying Chou Phone: Off. TA. 1032  
193 E. Hastings Res. CH. 8626  
徐鐸權 Dr. Dodd Q. Chu 3745 Kingsway  
Suite 4, S. Burnaby Phone DE. 5031  
蔣黃文英 Dr. M. H. Chung  
Suite 2, 2510 Watson St.  
on E. Broadway between Main & Kingsway  
Phone Off. EM. 2618  
Res. BA. 1884  
趙社理 Dr. W. S. Chu Phone: Off. TA. 4843  
426 Main St. Res. NW. 4749R1  
李達宸 Dr. D. S. Lee Phone: Off. PA. 7059  
193 E. Hastings Suite 108







**WING WING CO. LTD.**  
458 Hastings St. E. TA. 0821  
Vancouver, B.C. 察羅·〇八式壹

**SUNBEAM BREAD**  
**生美新**  
**鮮味邊**

**司公頓伊埠雲**  
**THE T. EATON CO. LIMITED**  
VANCOUVER CANADA  
君在伊頓百貨公司交易  
著名担保貨  
物包令滿意  
否則原銀奉  
回所滿意者  
即其價錢貨  
質價值與服  
務等是也與  
伊頓交易最  
得君信任

**髮絲司公活聯**  
**LINWOOD COMPANY**  
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.  
Phone PA. 7825  
專造 餐館 廚房 旅館 男女白衫 各種呢衫 專辦 祖國絲綢 襪子襪襪 男女襪襪 女裝衫服 男子用品

**Player's "MILD"**  
NAVY CUT CIGARETTES  
Player's

最溫和及最美味之煙仔

**△國內新聞▽**  
**廣州配布均感不敷用**  
奇裝異服齊出現  
如家人獲得可得半餐飯散工。已屬難得。兒女交由街坊老婆婆看管。每個兒女送回多少茶費。此是人民為了自己生活及適合環境而逼成。自願組織起來。不須策勵。全家動員。拋下兒女。  
正如軍日佔我國時。施行最毒手法用嚴刑迫供本街人民。揭發親友戚等連累事件。人民為了在死裡求生。無形中聯合起來。災來災抵。不供別人。現在本市各街之組織等如一。而德共以人功為己功。自認人民在共黨領導下。解決工人外出工作困難兒女之困難。但我們可深入考究登下。(共黨所謂反映)往日一個工人。可養三個人至六人。今日要舉家去勞動。甘願忍痛拋下小兒女在家。被別人看管。打罵者有之(規定不得打罵小孩。祇有用耐性說服。但打罵時有誰理。警察甚少進入內街。明知亦少理)。如扣食物者有之。身體在苦。而掛念兒女心。時扣心弦。痛苦殊難自狀。共黨以飢餓政策。以求達到奴役人民為目的。反為詩耀為照。自認為工人想得到。無怪工人憤憤不平。  
物價高漲 生活日慘  
查私營工商業在前年未社改時。物價低廉。有些要貼本售出。以繳欠稅。當時共黨猶為售價過高。要商人大大割價。使物價再降低。繁榮市場遵照法令。薄利多銷。詎曾幾何時。公營掌握。經濟與物資多。首先偷工減料。工人降薪增時。

**J. J. Abramson, O.D., I. F. Hollenberg, O.D.**  
**OPTOMETRISTS**  
734 GRANVILLE ST. GROUND FLOOR VANCOUVER BLOCK  
PHONES: MA. 0928-2948  
不須預約 隨時驗眼

**所務事華祐李**  
**HARRY LEE AGENCIES**  
電話 214 CENTRE ST. 33359  
26539 CALGARY, ALTA.  
弟以服務為快樂之本。現在開設事務所於卡城。代理買賣。各種生意買賣。各種燕梳。生揭事項。太平洋航空公。美國總統船公司。來往遠東。日本。香港。機位船位。出國手續。如蒙惠顧。無任歡迎。

。另一方面施用各種不同巧妙手法。將物價陸續提高。同時持緊物資。緊縮物資。使市場物資時有無。與舊日商人炒賣一樣。遂致物價指數高漲一倍。(續完)

**司公行和中**  
**CHUNG WO HONG CO.**  
Phone MA. 9612  
237 Powell St. Vancouver, B.C.  
雜貨藥材 油米茶糖 鹹魚醬料 合時水貨 價廉物美 大幫供應 司理 周幹芬 啟

**華新書局**  
大幫新書到了  
苗鳳雲四冊 朱貞木著 一元六  
龍虎雙劍四冊 鄭証恩著 一元六  
黃飛鴻與無影脚 鄭証恩著 一元六  
黃飛鴻與無影脚 鄭証恩著 一元六  
熊龍針 五冊 一元三  
離魂針 五冊 一元三  
周人傑三關義勇 八冊 一元三  
洪照官五戰喇嘛 五冊 一元三  
游俠爭雄 五冊 一元三  
江龍龍夜斬 五冊 一元三  
雙龍劍 五冊 一元三  
五枚初下嶺南 四冊 一元三  
五枚初下嶺南 四冊 一元三  
少林大師 四冊 一元三  
吳家太極 八冊 一元六  
獨門何初上武當山 四冊 一元一  
獨門何初上武當山 四冊 一元一  
風雲兒女 正續集 四冊 一元一  
風雲兒女 正續集 四冊 一元一  
世界文學名著茶花女 二冊 七毛五  
給青年十二封信 二冊 七毛五  
智慧增進 二冊 七毛五  
少年維特之煩惱 二冊 七毛五  
最新圖書常用白話書信 二冊 七毛五  
增廣賢文 二冊 七毛五  
漢書全 二冊 七毛五  
新時代歌選 二冊 七毛五  
扭計王陳夢吉 二冊 七毛五  
綠訂來生 二冊 七毛五  
戀愛手冊 二冊 七毛五  
青年男女必讀怎樣戀愛 二冊 七毛五  
歷盡歡場一男人 三冊 七毛五  
密實姑娘 二冊 七毛五  
乳花飄香 二冊 七毛五  
溫溪草 二冊 七毛五  
慾海奇花 二冊 七毛五

**B.C. COLLATERAL**  
77 E. HASTINGS ST.  
當舖  
當押利息低廉押物留候壹  
年秘密交易  
本公司有鑽石、銀仔、相架、千里鏡、音樂器具及各種行李出賣價錢相宜  
携來此當自即以九折計  
當市定街東七十七號卑詩押舖廣告

**◎裝修水龍煤氣暖氣**  
本公司專門裝修水龍水廁各種暖氣裝置包工及煤氣各項裝置無論改裝或新裝或修其均工精價廉華友賜顧隨時應命  
Hugo C. Orre & Son  
E. 348 Powell St.  
TA. 2927 郵局 HA. 52671

**油風驅福永新**  
痛止即立。內鐘分三。痛肚痛頭。痛走脚手。痛骨濕風  
王油藥 旅居必備 主治：風濕、骨痛、頭痛、肚痛、中風、中痰、骨痛、風濕、抽筋、百發、百中

**隆裕廣**  
**KWONG YEE LUNG CO.**  
135 Pender St. E.  
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652  
新到 鹹魚雜貨 抽油醬料 參茸藥料 如蒙光顧 極表歡迎 大幫

**司公貨雜隆永**  
**WING LUNG CO.**  
142 E. Pender St.  
Phone PA. 1734  
VANCOUVER, B.C.  
新到大幫 雙喜牌 雙喜牌 派喜牌 米苗絲 國祖到新 貨雜

**Simon's HAVANAS**  
**Pandora CIGARAS**  
**EL PRODUCTO FOR REAL ENJOYMENT**

**WONG HORNE AGENCIES**  
**INSURANCE**  
441 GORE AVE.  
VANCOUVER, B.C.  
TA. 1754  
黃漢 經紀事務所  
填報工商入息稅紙  
辦理：入籍移民事件  
辦理：生意賬目部記  
各種保險，營業買賣

**ENG CHOW CO.**  
104 E. PENDER ST.  
VANCOUVER, B.C.  
五洲大藥房

**奇異藥水**  
治：惡毒大瘡、酒米暗瘡、跌打損傷、食滯飽脹、無名腫毒、腳生凍瘡、蚊咬咬傷、嘔吐水瀉、皮膚濕毒、風火牙痛、遍身疥癩、肚痛氣痛、瘡癤疥癩、口舌爛爛、筋骨疼痛、腰背骨痛  
此藥內服外擦併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。  
「價目」每樽大號壹元二角五分，二號七角五分，三號三角  
各埠各大商店均有代售







普及文化——實行：節、省、謙、者：經、濟

揭破伶星團裏的大秘密

芳艷芬未結婚.....居然有人呼嫂嫂.....怪極  
某華僑真大胆.....糾纏單戀芳艷芬.....醜極  
芳艷芬嫁唔嫁.....芳心難過似軋轆.....急極  
某華僑寫芳容.....寄書聊慰單思苦.....痴極  
芳艷芬四十歲.....情甘下嫁某華僑.....奇極

樂觀圖書館

★芳艷芬各款相片廿四幅

代價相宜全套實售叁元  
免費附送芳艷芬秘史一部

芳艷芬相片。幅幅精美。玲瓏浮凸。  
影劇兩棲之平裝戲裝時裝裸裝戎裝男  
裝女裝姿態生動。風流嫵媚。瀟灑朝

榜家添小燕飛。女人形具男人性。猛極  
紅線女馬師曾。婚變移情戀黃河。樂極  
梁醒波肥小丑。有沙陣老婆皇帝。笑極  
羅艷卿何非凡。情僧近來態度變。愁極  
劉琦双峯隆起。玲瓏浮凸廿七寸。妙極  
金山伯十萬元。詳戲班女做老婆。喜極

★欲知內容詳情請即購閱 伶艷星  
辛每册壹元 芳艷芬秘史全集每本  
壹元 如蒙同時買：伶星秘辛：及  
：芳艷芬秘史兩部合賣壹元貳毛五  
公益買家：認真抵睇：售罄莫怪

用同話電舖花信貞翼

電話 Cherry 0947  
電話 Cedar 5304

RDDEE IMPORTERS CO. LTD.  
2394 W. 4th Ave.  
Vancouver, (9), B.C.

樓三號三街打片在館書圖觀樂